Zeitschrift: Schweizerische Lehrerinnenzeitung

Herausgeber: Schweizerischer Lehrerinnenverein

Band: 25 (1920-1921)

Heft: 7

Rubrik: Mitteilungen und Nachrichten

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 30.10.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Aus dem gleichen Grunde hat auch unsere Propagandatätigkeit gelitten. Es ist schlecht werben, wenn man den Ankömmlingen nicht viel bieten kann. Dass wir von den katholischen Lehrerinnen keine Kräftigung erhalten können, ist leider Tatsache. Unsere Mühe in dieser Beziehung war völlig umsonst.

Die Aktuarin: Lina Müller.

Mitteilungen und Nachrichten.

Am 19. März feierten Lehrerschaft, Schulkommission und Frauenkomitee der Primarschule "Untere Stadt" Bern das 50 jährige Dienstjubiläum von Frl. Elisabeth Stauffer. Die Jubilarin, eine unserm Leserkreis wohlbekannte Lehrerin, ist als eine der Hauptgründerinnen des Lehrerinnenvereins, des Heims, der Lehrerinnenzeitung und des Staufferfonds durch Jahrzehnte ihrem Geschlechte als Pionierin vorangegangen, sowohl in berufsgenossenschaftlichen wie auch in methodischen Fragen. Ihre Kräfte, hervorragende Fähigkeiten, wurden selbst durch vorbildliche Erfüllung der Berufspflichten nicht vollständig ausgeschöpft, sondern im Gegenteil, zu immer neuen Plänen und Arbeiten angeregt.

Im Verein mit Frl. M. Herren arbeitete sie eine neue Fibel aus, die 1901 erschien und die einen wesentlichen Fortschritt im Elementarunterrichte bedeutete. Die reiche Arbeit der Jubilarin, die sich nun zwar von der Sozialarbeit zurückgezogen hat, aber noch in voller geistiger Frische ihre Schularbeit versieht, wurde von Behörden und Lehrerschaft durch Reden und Geschenke, in Poesie und Prosa gewürdigt. Kundgebungen trafen auch ein vom Schweizerischen Lehrerinnenverein und der Lehrerinnenzeitung.

In fröhlichem Beisammensein und bei frohen Liedern verflossen die Nachmittagsstunden nur allzu rasch. In Anbetracht der Verdienste der Gefeierten um unsern Verein lassen wir das Festgedicht einer Kollegin folgen:

Festgedicht

zum 50 jährigen Dienstjubiläum von Frl. Elisabeth Stauffer, Lehrerin.

Das Lied von der Arbeit.

(Frei nach Schiller.)

Fest, gehärtet durch das Leben Steht die Freundin heut vor mir. Von ihr möcht ich Kunde geben Allen, die zum Feste hier. Weil vom Herzen heiss Quillet, was ich weiss, Muss der Spruch die Freundin loben, Deren Arbeit uns verwoben.

Zum Feste, das wir ihr bereiten, Geziemt sich wohl ein rühmend Wort, Denn ihre Taten uns geleiten Durch Jahre und Jahrzehnte fort. So lasst uns jetzt mit Liebe melden, Was eine Frauenkraft errang Und weiter reicht, als vielen Helden So laut besung'ne Tat gelang. Die starke Frau wir in ihr achten, Die stets bedacht, was sie vollbracht, Nicht machte bloss, was andre machten, Nein, was sie selber klar gedacht. So hat sie ihr Geschlecht gezieret Und dazu braucht sie den Verstand Und darum hat sie 's auch geführet Und ihm erobert neues Land:

"Ihr vom Lehrerinnenstamme Müsset fest geeinigt sein, Dass die Eintracht gleich dem Damme Zwinge euch in enge Reih'n. Brecht des Alters Brauch, Ihr Kollegen auch, Dass zum grossen zäh'n Vereine Ihr euch schliesst, wie ich es meine."

Was in des Herzens tiefster Kammer Ein Menschenkind mit Liebe baut, Das klingt nach Tagen wie ein Hammer In andre Ohren, hell und laut. Und wirket noch in späten Jahren In vieler Herzen mächtig nach Und bringt ein Leben in die Scharen, Die vormals waren still und schwach. Was noch im wesenlosen Scheine Uns wie ein Trugbild nur erschien, Das ward der grossen Lehrgemeine Zum schönen, bleibenden Gewinn.

"Schwache Menschen seh ich weinen. Wohl! Das Altern ist nicht fein. Gebt vom Euern, nehmt von Meinem Das, was mein ist, sei auch Dein. Spendet fort und fort, Baut ein Heim und Hort Und ein Haus für alte Tage, Dass die Schwache sie ertrage."

Denn in des Alters trüben Stunden
Sieht sie mit dem Prophetensinn
So viele, die nun heimgefunden,
Und was sie gibt, ist ihr Gewinn.
Denn wie sie selbst mit starkem Herzen
Allein gebaut ihr eigen Glück,
So kennt sie auch die herben Schmerzen
Der Einsamen und ihr Geschick.
In ihrer Vollkraft Drang und Sehnen
Weiht sie der Menschheit wie der Schule sich:
Wie sich des Heimes Räume dehnen,
So diesem Wachsen auch ihr Schaffen glich.
Ja, nimmer mag ihr starker Arm erlahmen,
Der von Beruf zu streuen hat den guten
Samen;

Denn vor der Ernte ahnt sie schon den Segen, Auch wenn sie streut auf dornenvollen Wegen.

So führt die Freundin stark und weise, Die Schar, die ihr vertrauet war Und gibt ihr auf die Lebensreise Manch Körnchen Weisheit Jahr um Jahr Und führet sie mit starkem Wollen Zu festem Tun und froher Tat, Zu heil'ger Liebe, eig'nem Sollen, Mit Mutterlieb und klugem Rat. Auch wenn des Undanks kalte Schauer Ihr um den Sinn verderblich weh'n Und Eltern, hart wie eine Mauer Ihr gutes Wollen falsch verstehn: Die Freundin weiss zu überwinden. Sie steht und kämpft und weichet nicht, Denn gegen tausend Elternsünden Legt sie die Pflichten ins Gewicht. Das Beste sucht sie zu erwerben, Verfolgt den Urquell der Verstandesspur, Will fremdem Kinde doch vererben, Was wahr und klug und schön ist nur. So sucht sie blum'ge, neue Wege, Wo sie das Kind erfassen kann, Durchbricht ein festes Dorngehege Von altem Quark, als wie ein Mann.

"Wie sich mir die Nerven bäumen! Dieses Büchlein stampf ich ein. Nein, gerade wie wir's träumen, Jetzt ein neues müsste sein! An die Arbeit frisch! Fort der alte Wisch! Denn was nottut, mag erreichen Uns mein Buch mit neuen Zeichen!"

Denn wo das Wahre mit dem Schönen, Begriff sich schmückt mit Farbentönen, Da reizt das Kind des Lernens Drang. Drum prüft sie, was die Formen bindet Und Schritt um Schritt ein Weglein findet, Dem Kind zu helfen. Es gelang. Fröhlich bei der Bilder Locken Greift die jungfreudige Schar, Wenn die hellen Schulhausglocken Rufen, nach dem Buch im ersten Jahr. Ja, ein eifrig frohes Lesen Geht nun an, Tag aus, Tag ein, Soll die Rechtschreibung genesen, Muss die Staufferfibel sein. -Das Neue verblasst, Die Arbeit muss bleiben, Was kräftig erfasst, Kann wirken und treiben. Und wie in der Pflanze der Wurzel Kraft Alljährlich von neuem das Leben schafft, So tritt's auch bei der Freundin hinaus Aus Schule und Haus Ins offene Leben, Muss schaffen und geben Den Grossen, den Kleinen Im Haus, in Vereinen, Muss rechnen und wenden, Das Gute zu spenden, Muss reden und treiben, Berichte schreiben, Muss wagen und wehren, Die Rechte zu mehren, Und geht's auch im Kampf oft mit spitzigen Waffen,

Die Hiebe gewöhnlich auch richtig trafen.
Mit geschickter Hand
Für Beruf und Land
Die Kollegin streitet,
Das Heil bereitet.
Und herrschet weise
Im Lehrerkreise
Und reget ohn' Ende
Die emsigen Hände,
Lehrt Arbeiterfrauen die Nadel führen,
Weiss Männer zum kräftigen Handeln zu
schüren
Und füget zum Guten den Geist, und die

Und füget zum Guten den Geist und die Gaben.

Wir alle durch sie es erfahren haben.

Die Jahre fliehen, es melden sich leis' Die Tage, von denen ein jeder weiss, Dass nimmer sie mögen den Menschen gefallen,
Und sei's nach gesegnetem Erdenwallen.
Und will er auch wehren, sie kommen behende
Und führen ihn vor des Lebens Wende:

"Wohl nun werden Tage kommen, Die im Geist ich längst bedacht. Ruhe möchte wohl mir frommen, Doch das Nichtstun sei verlacht. Nur zu Schul und Haus Geh ich jetzt noch aus. Soll ich ferner glücklich leben, Sei mir Arbeit noch gegeben!"

Wohltätig ist der Arbeit Fracht Wenn sich der Mensch zur Pflicht sie macht. Und was ihn bildet, stärkt und strafft, Das dankt er dieser Wunderkraft. Aus der Arbeit quillt die Freude, Ob er hoffe oder leide, Strömt der Segen Allerwegen, Spendet auch ins trübste Tal Sonnenstrahl. Freudig einst zum Feierabend Durch des Lebens lange Reise Führt sie, an Erinnerung sie labend, Unsere Freundin einst nach ihrer Weise Liebend aus dem regen Treiben Dahin, wo die Kindlein und die Alten bleiben: In die Ruhe unter Lieben, Die ihr blieben, Die sie hegen, Freundlich pflegen Um die Wette. Und der Arbeit lange Kette Wird geschlossen. Hergezogen Kommen aber noch die Freunde Von der alten Schulgemeinde, Die Kollegin noch zu grüssen, Die von ihrem Wirken wissen, Die zu ihren eig'nen Werken Sich an ihrem Willen stärken.

"Jetzo mit der Freundschaft Spruche Kommen wir zu Ende heut. Was hier aus des Lebens Buche Ihr zur Ehre sich mir beut, Habt ihr nun gehört. Doch das Lob vermehrt Noch durch ein "Hoch', ihr Leute! — Freude dieser Tag bedeute!"

Der lieben Kollegin in Freundschaft gewidmet von

E. Ziegler.

Zweiter schweizerischer Kongress für Fraueninteressen. Der Kongress wird voraussichtlich vom 2—6. Oktober in Bern stattfinden. Der offizielle Eröffnungsabend wäre Sonntag den 2. Oktober und wird den allgemeinen Bericht über den heutigen Stand der Frauenbewegung in der Schweiz und die seit dem ersten Kongress erzielten Fortschritte bringen.

Der Stoff wird in fünf Gebiete gegliedert:

- 1. Die Frau in Haus- und Volkswirtschaft.
- 2. Die Frau im Berufsleben.
- 3. Die Frau in der Erziehung.
- 4. Die Frau in der sozialen Arbeit.
- 5. Die Frau im öffentlichen Leben.

Jeder dieser fünf Gruppen wird eine Plenarversammlung und ein bis zwei Sektionssitzungen gewidmet, von letzteren tagen je drei gleichzeitig. Dadurch wird es möglich sein, den umfangreichen Stoff in vier Tagen zu bewältigen. Die Kongressleitung hat überall, wo sie um Mitarbeit anklopfte, freudiges Entgegenkommen gefunden, so dass schon heute die meisten Referate von hervorragenden Kräften besetzt sind. Da Frauen aus der ganzen Schweiz ihre Mitwirkung zugesagt haben, so werden alle drei Landessprachen Berücksichtigung finden.

Das Bureau des Organisationskomitees befindet sich in Bern und setzt sich folgendermassen zusammen:

Präsidentin: Frl. Dr. Graf.

Vizepräsidentinnen: Frl. Trüssel und Frau Dr. Merz. Sekretärinnen: Frau Rothen und Frau Dr. Leuch.

Kassierin: Frau Dr. Lüdi.

Ausserdem bestehen ein Finanz- und ein Pressekomitee, mit Frau Dr. Lüdi und Frl. Dr. Grütter als Präsidentinnen. Die Lokalkomitees werden vom bernischen Frauenbunde bestellt.

Markenbericht für die Monate Januar, Februar und März, Stanniol von Schule Zollikofen; Frl. R. G., Lehrerin, Zürich 7, Streulistrasse 19 (feine Sendung! Sortieren nicht nötig); Frl. H. W., Ziegelried (Marken und Stanniol); Frl. M. M., Sekundarlehrerin, Bern-Bümpliz; Frl. A. Sp., Lehrerin, Zürich 7 (eine tadellose Sendung); Frl. E. G., Lehrerin, Bern, Untere Stadt; Frl F L., Lehrerin, Gassen; Frau H., Bern, Kramgasse 10; Herr alt Oberlehrer R., Unterseen, Interlaken; Frl. E. M., Lehrerin, Unter-Hallau (Stanniol und Marken); Frl. S. E., Lehrerin, Zürich 7, Dolderstrasse 18 (besten Dank für die grosse Sendung; das Papier darf an den Marken gelassen werden); Frl. J. Sch., Lehrerin, Bern, Sulgenbach; Frl. Kl. J., Lehrerin, Büren a. A.; Lehrersekretariat Bern; Frl. A. B., Sekundarlehrerin, Interlaken; Blauer Seidenhof, Zürich I; Herr G., Oberlehrer, Bern, Breitenrain; Mlle. G. V., Bévilard; Frl. K., Sekundarschule, Waldenburg; 2 Pakete unbenannt im Lehrerinnenheim abgegeben; Lehrerinnenheim Bern; Frl. E. St., Lehrerin, Bern, Untere Stadt; Frl. E. R., Lehrerin, Erlenbach, Kanton Bern; Frl. M. R., Sekundarlehrerin, Bern, Steinerstrasse.

Alle Sendungen bestens verdankend! J. Walther, Bern, Kramgasse 45.

Sämtliche Zuschriften, die **Redaktion** betreffend, sind an Frl. Laura Wohnlich, Lehrerin in St. Gallen, zu richten; diejenigen, die Expedition betreffend an die Buchdruckerei Büchler & Co. in Bern.



Privat-Kinderhe

"Sonnenschein" ²⁴⁴ Heiden (Appenzell)

Höhenluftkurort ob Rorschach

Kaarausfall, Schuppen usw.

verschwindet durch Gebrauch meines

Ondine" - Haarwassers

(ges. gesch.). - Erfolg garantiert.

Zahlreiche Zeugnisse und Dankschreiben.

Preis pro Flasche Fr. 3 und Fr. 4.50.

Alleinfabrikation E. L. Egger. (St. Gallen).

Verein f. Verbreitung guter Schriften Aufruf an die Lehrerschaft.

Der Krieg hat dem Verein für Verbreitung guter Schriften grosse Opfer auferlegt Nach der Übersättigung des Volkes durch Kriegslektüre ist eine erhöhte Anstrengung unseres Wirkens Kriegslekture 150 Anstrengung unseres Wirkens Anstrengung unseres Wirkens nötig geworden. Wir bitten deshalb die Lehrerschaft, uns Mitglieder und Verkäufer zu werben. Mitglieder mit Fr. 8.-Jahresbeitrag erhalten die zwölf jährlich erscheinenden Volks-schriften gratis zugesandt,

Wiederverkäufer 30 % Rabatt. Helft uns, das volkserzieherische Werk der "Guten Schriften" neu stärken und ausbauen! Anmeldungen an unsere Hauptablage in Bern, Distelweg 15 (Fr. Mühlheim Lehrer.) Der Vereinsvorstand.